

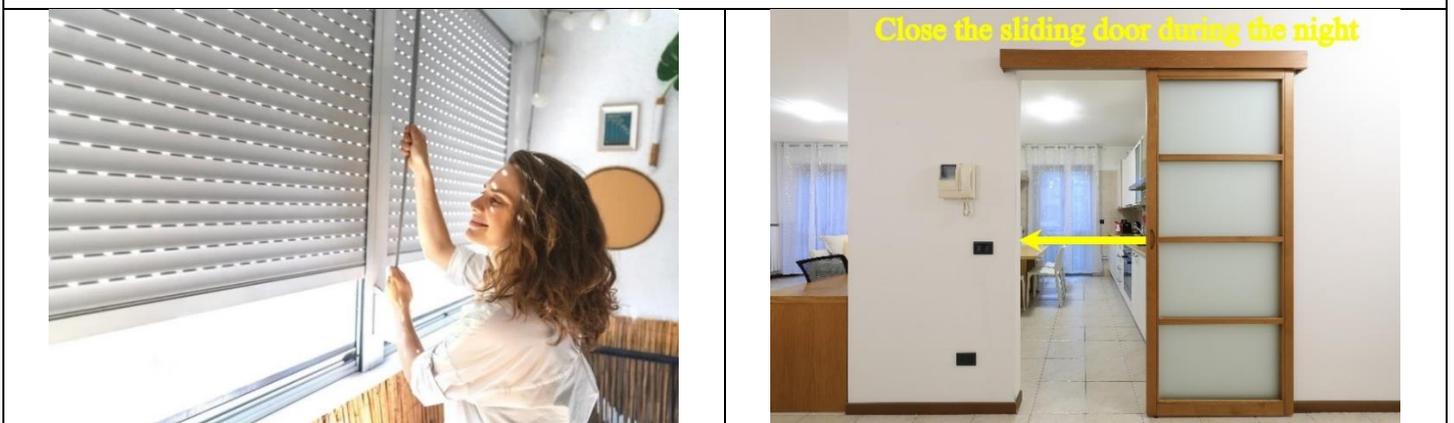
Happy Home Bergamo

Via Pietro Ronzoni, 10 – 24128 – Bergamo – BG – Italia

Host: +39 375 603 9997 (Backup: +39 347 273 8291 / +39 347 988 8698)

www.happyhomebergamo.it – info@happyhomebergamo.it

Codice Identificativo CIR 016024-CIM-00586 - CIN IT016024B4UKSSUN7L



Riscaldamento durante la stagione invernale

- **Max 21°, OFF = Spento** quando fuori casa.
- Il riscaldamento funziona con un **timer automatico di 3 ore**, poi si ferma indicando 16°: se volete riscaldare ancora, riaccendere il riscaldamento.
- **Durante la notte e se restate fuori casa tutto il giorno, chiudere le tapparelle e la porta della cucina per tenere l'appartamento più al caldo.**
- Se restate fuori casa tutto il giorno, potete chiedere a Host di accendere il riscaldamento a distanza prima del vostro rientro a casa.

🇬🇧 Heating during the winter season

- **Max 21°, OFF** when away from home.
- The heating works with an **automatic 3-hour timer**, then it stops indicating 16°: if you want to heat up again, turn the heating back on.

- **At night and if you are out all day, close the rolling shutters and the kitchen door to keep the apartment warmer.**
- If you are away from home all day, you can ask Host to turn on the heating remotely before you return home.

Chauffage pendant la saison hivernale

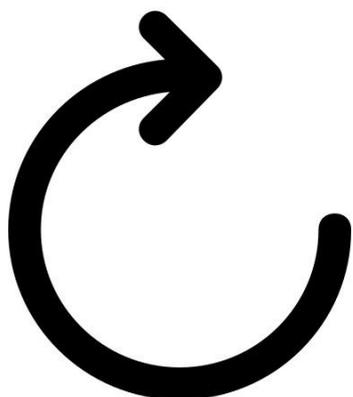
- **Max 21°, OFF = Éteint** lorsque vous quittez la maison.
- Le chauffage fonctionne avec une **minuterie automatique de 3 heures**, puis il s'arrête en indiquant 16°: si vous souhaitez chauffer à nouveau, rallumez le chauffage.
- **La nuit et si vous êtes absent toute la journée, fermez les volets et la porte de la cuisine pour garder l'appartement plus chaud.**
- Si vous êtes absent toute la journée, vous pouvez demander à l'hôte d'allumer le chauffage à distance avant votre retour à la maison.

Heizung im Winter

- **Max 21°, OFF = AUS** wenn außer Haus.
- Die Heizung funktioniert mit einem **automatischen 3-Stunden-Timer**, danach bleibt sie bei 16° stehen: wenn Sie wieder heizen möchten, schalten Sie die Heizung wieder ein.
- **Schließen Sie nachts und bei ganztägiger Abwesenheit die Rollläden und die Küchentür, um die Wohnung wärmer zu halten.**
- Wenn Sie den ganzen Tag nicht zu Hause sind, können Sie den Gastgeber bitten, die Heizung aus der Ferne einzuschalten, bevor Sie nach Hause kommen.

Calefacción durante la temporada de invierno

- **Max 21°, OFF = APAGADO** cuando esté fuera de casa.
- La calefacción funciona con un **temporizador automático de 3 horas**, luego deja de indicar 16°: si desea calentar de nuevo, vuelva a encender la calefacción.
- **Por la noche y si estás fuera todo el día, cierra las persianas y la puerta de la cocina para mantener el apartamento más cálido.**
- Si estarás fuera de casa todo el día, puedes pedirle al anfitrión que encienda la calefacción de forma remota antes de regresar a casa.



Se avete caldo

- Non chiudere i radiatori, ma abbassare o spegnere il riscaldamento.



If you are hot

- Do not close the radiators, but lower or turn off the heating.



Si vous avez chaud

- Ne fermez pas les radiateurs, mais baissez ou éteignez le chauffage.



Wenn du heiß bist

- Heizkörper nicht zudrehen, sondern Heizung herunterregeln oder ausschalten.



Si tienes calor

- No cierre los radiadores, sino baje o apague la calefacción.